

FAMILLE  
DUCOURT  
— DEPUIS 1858 —

真实 · 创新 · 可持续发展



波尔多产区最令人着迷的家族之一，他们突破各种  
界限而不断挑战可能。  
简安森《透视波尔多》







1858

皮埃尔都古鳄以 7000 利弗尔的价格，在拉多市购入 4 公顷土地，并定居于贡布城堡。

1919

酒庄面积扩展至 9 公顷，葡萄酒酿造成为家族的主要产业。同时，在拉多市建成了用于葡萄酒酿造与陈酿储存的酒窖。

1949

亨利继承父业接管德谷堡并与西蒙娜喜结良缘；从 1951 年起，夫妇两人正式统领酒庄的业务。

1973

第一条装瓶生产线开始投产，酒庄发运了首批瓶装酒并开始出口葡萄酒。



# 我们的故事

## 六代人技艺的传承

1858 年，随着购入贡布酒庄，都古鳄家族正式定居于拉多市。这里坐落于波尔多东南部的两海之间（Entre-Deux-Mers）产区，是一座宁静而富有田园风情的小城市。

此后，皮埃尔·都古鳄（Pierre Ducourt）与他的子孙后代共同耕耘酒庄仅有的几公顷葡萄园，延续着家族的酿酒事业。直到祖父亨利·都古鳄（Henri Ducourt）接手酒庄，家族迎来了重要的发展转折。在妻子西蒙娜（Simone）以及子女的共同努力下，他们大力推动酒庄的发展，使这一家族酒庄逐步成长为波尔多地区规模最大的家族葡萄酒庄园之一。

如今，都古鳄家族拥有400 公顷葡萄园、13 座酒庄，分布于 6 个不同的法定产区（AOC），持续传承着始于 1858 年的酿酒精神。

1994

家族收购了坐落于蒙塔涅圣爱美隆法定产区、占地17.5公顷的乐神庄园。

2001

又收购了位于卡斯蒂永波尔多丘的佳人山庄与位于圣爱美隆的黑骑士堡。

2014

在波尔多地区率先种植抗病虫害葡萄品种。

2023

经过三年的有机转型，迎来首个获得有机认证的年份。



# 创新是我们一切行动的核心

---

我们热衷于创新、勇于尝试、不断进步。多年以来，我们的葡萄酒风格在不断演变：口感更加清新，酿造更加精准，风味更加怡人。我们也一直在探索新的发展道路：无论是种植抗病葡萄品种，还是发展有机种植法，亦或是调整酿造工艺。但我们的目标始终如一：酿造纯正、忠于风土且符合当代人口味和期望的葡萄酒。





# 都古鳄家族的精神

---

祖辈六代人以来，我们始终秉持严格的要求与谦逊的态度不断前行。在忠于家族传承的基础上，我们不断创新，酿造出既讲述家族历史、又反映时代特点的纯正葡萄酒。

我们一方面坚守波尔多的传统，另一方面则推出更富现代气息、易于品饮且富有创意的佳酿。这种融合了传统与创新的双重特性，已融入我们的基因。因此，我们打造出丰富多样的葡萄酒系列，兼具经典与现代特色。





## 充满生机的葡萄园

- 400公顷的葡萄园，
- 130公顷草地，
- 54公顷森林，
- 9处湖泊和水域。





# 我们的承诺

身为葡萄酒行业先锋，我们首先肩负着保护风土、自然景观与家族历史的责任。三十多年来，我们以负责任的理念（环境、人文与集体行动方面）开展种植活动，坚信葡萄酒的品质同样源于对周围环境的尊重。



自 2004 年起  
推行可持续农业（Agriculture Raisonnée）  
管理，并于 2017 年获得高环境价值认证  
（ Haute Valeur Environnementale ，  
HVE）。葡萄园始终秉持两大核心理念：保  
护生态环境与保障员工安全。



自 2021 年起  
成为波尔多葡萄酒环境管理体系（SME）及  
« Cultivons Demain（共创明天）» 企业社  
会责任（CSR）项目的创始成员，持续推动  
环境保护与企业社会责任实践。



自 2020 年起  
40 公顷葡萄园启动有机种植转型，并于  
2023 年迎来首个获得有机认证的葡萄酒年  
份。





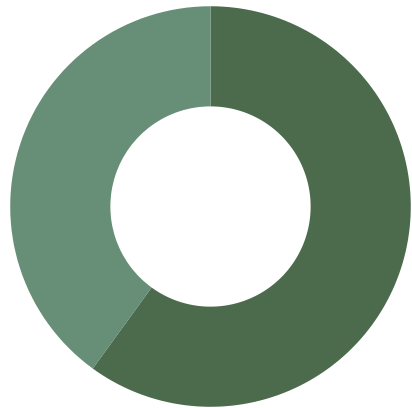
我们希望深度参与行业运营的每一个环节，  
以此把控产品品质与可靠性。

我们希望直接参与工作的各个环节，  
把控产品质量与可靠性。



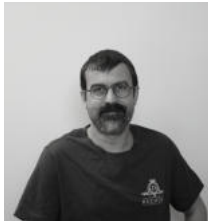
# 我们的团队

45位正式员工

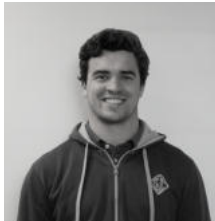


40% 女性      60% 男性

## 生产部



**Jérémy DUCOURT**  
Responsable Production /  
Oenologue  
*Production Manager /  
Oenologist*



**Hélias BENTEJAC**  
Responsable Chai  
*Cellar Manager*



**Delphine ARNAUD**  
Responsable Stocks  
*Stocks Manager*



**Alexis PRECHAC**  
Chargé de mise en  
bouteille  
*Bottling manager*



**Isabelle BOURGIGNON**  
Chargée de mise en  
bouteille  
*Bottling manager*



**Céline RENAUD**  
Responsable Qualité et  
Environnement  
*Quality and Environment Manager*

## 商业部



**Jonathan DUCOURT**  
Responsable Marketing et  
Commercial  
*Sales and Marketing  
Manager*



**Olivier CABANNE**  
Commercial  
France / Export  
*France / Export Sales*



**Marilys CARREE**  
Assistante  
Commerciale  
*Sales Assistant*



**Marion DUGENY**  
Assistante  
Commerciale  
*Sales Assistant*



**Sandrine SEUVE**  
Assistante  
Commerciale  
*Sales Assistant*

## 财务及人力资源部



**Florie-Anne de la GIRODAY**  
Responsable Administratif et  
Financier  
*Administrative and Financial  
Manager*



**Sylvie CAPDEVILLE**  
Comptable  
*Accountant*



**Cécile DUPEYRON**  
Ressources Humaines  
*Human Ressources*



**Philippe DUCOURT**  
Responsable vigne  
*Vineyard Manager*



**Xavier AMBLEVERT**  
Responsable vigne  
*Vineyard Manager*



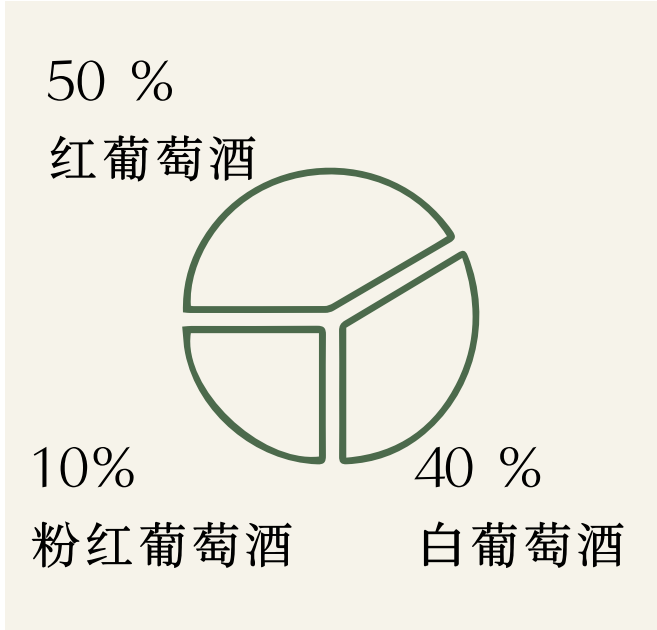
**Xavier LHOTTE**  
Responsable Propriétés Rive Droite  
*Right Bank Estates Manager*

## 质量及环境部

## 葡萄园管理部



# 销售网络



TOKYO · NEW YORK · LONDON · HONG-KONG · BERLIN · SAN FRANCISCO...



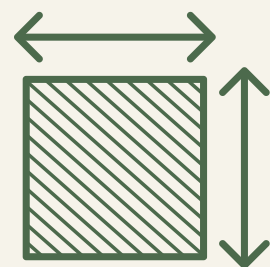


# 生产

---



共13座酒庄  
4 座右岸酒庄  
1 座左岸酒庄  
8 座两海之间产区酒庄



400公顷的葡萄园



15 个葡萄品种



20公顷葡萄园，  
种植抗病葡萄品种





# 您的营销合作伙伴

---

## 持续营销支持

产品技术手册翻译为 5 种语言。

定制线下宣传物料制作：瓶身围标、货架立牌、宣传单页、宣传视频等。

官网内容定期更新。

## 多元宣传推广

活跃运营各大社交平台：照片墙、脸书、领英、油管。

参与媒体推介会与国际赛事展会，提升旗下葡萄酒品牌知名度。

## 专属定制配套服务

为贵方团队及客户开展产品推广活动与专业培训。

陪同参加各类行业展会与活动，拓展商业人脉资源





# 专属配套服务

---

都古鳄家族酒庄绝不只是一家普通企业，更是值得信赖的忠实合作伙伴。

我们与客户建立真挚长久的联结，依托贴心专属的定制服务呈现独特尊享体验，具体包含：

- 专属接待，带您参观酒庄庄园
- 玫瑰森林堡专属品鉴会
- 与主厨共享温馨家宴，沉浸式感受美食魅力，直面交流品鉴酒庄产品
- 由酒庄团队主持的庄主晚宴
- 品鉴珍稀老年份酒款，尊享顶级品酒体验





# 创新、灵活、高效响应

---

## 最佳仓储

我们的恒温仓库面积达3000平方米，确保葡萄酒在发货前得到理想的保存。

## 高效的装瓶生产线

高水平团队保证高效快捷的备货与发货。

## 专属的酒商渠道

我们的销售机构“波尔多贝诺日酒窖（Les Celliers de Bordeaux Benauge，创立于1976年）”为客户提供专属服务，方便了解我们的葡萄酒及法国其他产区的美酒。

## 认证经济运营者（OEA）

该资质可协助简化、加快清关流程，为合作伙伴带来更多附加值。





# 可选包装规格

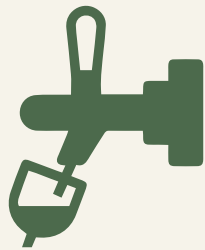
除传统瓶型外，我们还提供多种可选包装规格。

作为波尔多地区盒中袋包装的先驱，我们很早就采用了这种方案，因其具有显著优势：开瓶后保存效果更佳，适用于餐饮行业及活动场所，还能降低运输带来的碳足迹。

这些创新包装形式，使我们能够满足法国及全球客户的多样化需求，同时坚持严格的品质标准。



盒中袋  
(3升或5升)



一次性PET酒桶  
(Keykeg桶) (20升)



立方桶  
(1000升)



集装箱液袋  
(24000升)



散装  
(按千克计)



# 定制包装设计 原厂代工 / 自有品牌

攻克全新挑战：众多客户信赖我们，委托我们打造专属定制品牌项目。

依托自有葡萄园规模与配套生产设施，我们可满足您对红葡萄酒、白葡萄酒、桃红葡萄酒及全系列酒品的各类需求。

专业技术与咨询服务：针对您项目的各类实操及技术环节提供全程支持，适配多种包装规格。

包装设计定制：专业设计师与创意团队为您服务，打造贴合需求、极具吸引力的设计方案。

定制调配研发：携手合作，量身打造符合您及终端客户期待的感官风味酒体调配方案。





# 我们的酒庄

自1858 年起，都古鳄家族传承家族底蕴、坚持创新发展、守护生物多样性，在两海之间产区与圣埃美隆产区之间经营 400 公顷葡萄园，旗下共有 13 处酒庄产业。

## 右岸

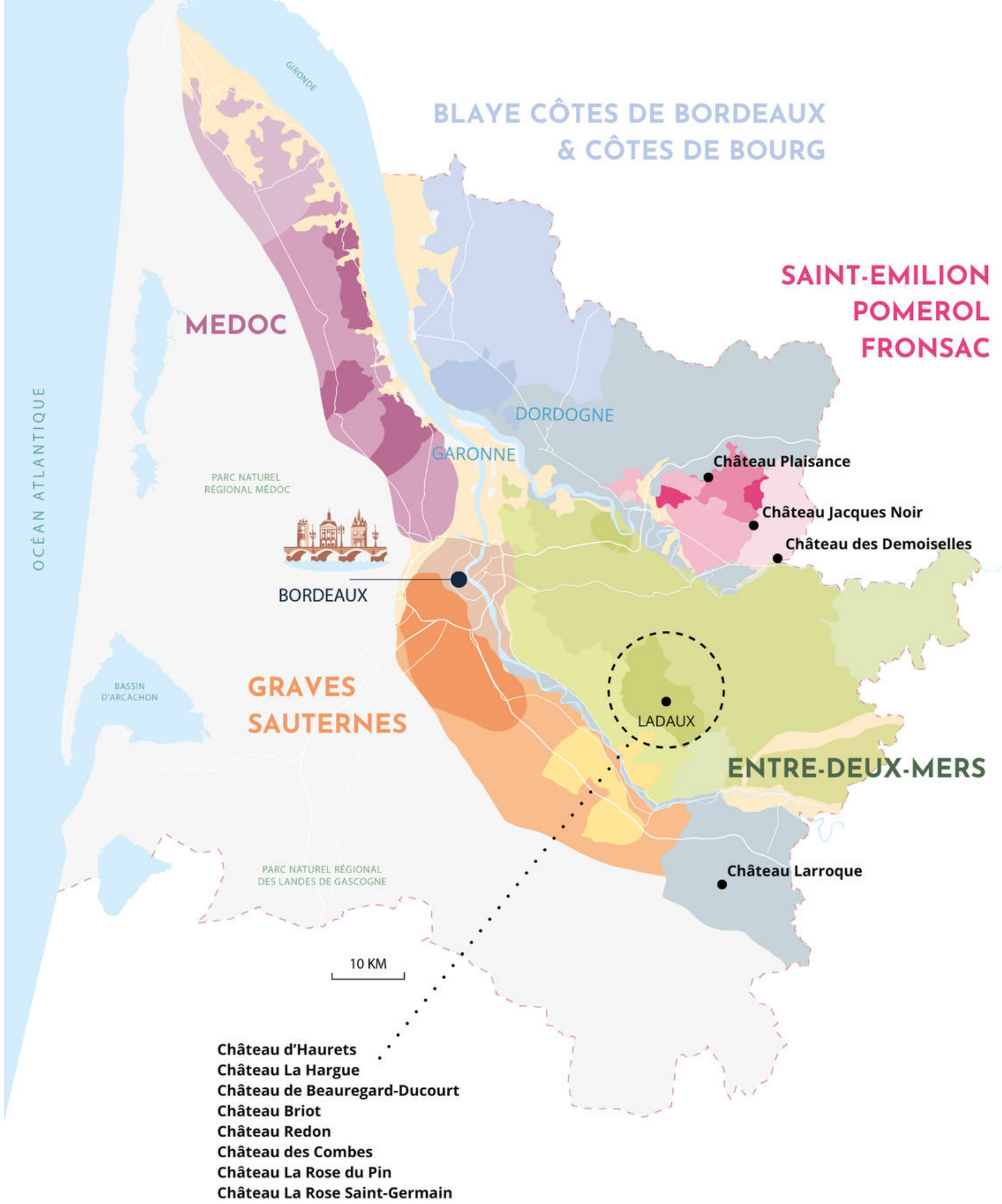
- Montagne Saint-Emilion
- Château Plaisance
- Château Plaisance-Branne
- Saint-Emilion
- Château Jacques Noir
- Castillon-Cotes-de-Bordeaux
- Château Des Demoiselles

## 左岸

- Bordeaux
- Bordeaux Superieur
- Château Larroque

## 两海之间

- Bordeaux
- Bordeaux Superieur
- Entre-Deux-Mers
- Château Briot
- Château Redon
- Château d’ Haurets
- Château La Hargue
- Château des Combes
- Château La Rose du Pin
- Château La Rose Saint-Germain
- Château de Beauregard-Ducourt







“家族企业以信任与担当为根基蓬勃发展；  
它们不只是经营事业，更是代代传承铸就的家业。”





# 乐神酒庄

## CHÂTEAU PLAISANCE

蒙田圣爱美隆AOC

1994年，我们家族收购了这座历史悠久的庄园。它位于蒙塔涅（Montagne）镇西部，毗邻圣埃美隆和拉朗德-波美侯（Lalande-de-Pomerol）产区。这里的土壤主要是淤泥黏土，缓坡构成了天然的排水系统。每年，我们在此酿造风格独特、优雅而和谐的葡萄酒。



右岸



17,00 公顷



6 600 株/公顷



梅洛，赤霞珠



石灰泥质土





# 黑骑士酒庄

## CHÂTEAU JACQUES NOIR

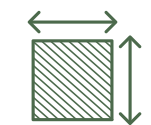
圣爱美隆AOC

2001年收购这座美丽的小酒庄以来，为了重现其昔日风采，我们对葡萄园及酒库进行了大规模翻修。酒庄位于命名产区的东部，其风土充分展现了右岸王牌品种美乐葡萄的精致风味。

据传说，这座城堡最初是一位乡绅的据点，因其常常身披黑色盔甲，在夜间出没，得名“黑骑士”。他与手下盘踞于此，这些人白天是葡萄农，夜晚便化身为强盗。



右岸



5,60 公顷



5 500 株/公顷



梅洛



黏土质





# 佳人酒庄

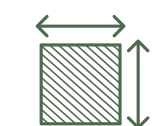
## CHÂTEAU DES DEMOISELLES

卡斯蒂永坡地波尔多AOC

佳人酒庄位于圣埃美隆与卡斯蒂永拉巴泰（Castillon-la-Bataille）产区之间，是我们最著名的酒庄之一。这不仅得益于酒庄葡萄酒的卓越品质，它还与法国历史上的重要时刻紧密相连。酒庄名“Demoiselles”可追溯至中世纪晚期。当时，酒庄由一群修女打理，她们不仅负责葡萄种植，还为教区的孩子们义务授课。



右岸



30,10 公顷



5 500 株/公顷



梅洛，赤霞珠



石灰岩





# 布里奥酒庄

## CHÂTEAU BRIOT

波尔多AOC

想象一条乡间小路，两边点缀着数片小树林；一汪清澈的湖泊，周围静坐着数位垂钓者。在这一幕美丽的田园风光中，成片的葡萄树依偎着平缓的坡地延展开来。这里就是布里奥酒庄，它座落在两海之间产区腹地的一处宁静之地，自1980年以来由我们家族精心呵护与经营。



两海之间



27,30 公顷



4 000 株/公顷



梅洛，赤霞珠，长相思



石灰泥质土





# 贡布酒庄

## CHÂTEAU DES COMBES

波尔多AOC

贡布酒庄位于拉多市，1858年被我们的先祖皮埃尔·都古鳄收购，距离我们的酒库仅几步之遥。这是我们家族历史的摇篮。通过混酿不同地块的葡萄酒，并在橡木桶与大酒罐中精心陈酿，我们在这片葡萄园内酿造出非常典型的波尔多红葡萄酒。



两海之间



9,60 公顷



4 500 株/公顷



梅洛，赤霞珠



黏土质





# 玫瑰森林酒庄

## CHÂTEAU D'HAURETS

波尔多AOC

这座建筑最初只是一个简朴的农舍，18世纪被一位瑞典贵族收购后，改建为修道院。1983年，这座酒庄被我们的祖父母亨利和西蒙收购，后来成为他们的主要居所，也是亲人朋友的聚会之地。正如这里酿造出的葡萄酒一样，庄园处处洋溢着欢聚的氛围和生活的艺术。



两海之间



46,20 公顷



4 500 株/公顷



梅洛，赤霞珠，品丽珠，  
小维克多，长相思



泥灰质石灰岩



# 海果酒庄

## CHÂTEAU LA HARGUE

波尔多AOC

1954年，这座酒庄被我们的祖父亨利·都古鳄收购，此后一直以酿造优质甜白葡萄酒而闻名。葡萄园仅种植白葡萄品种，土壤为淤泥，临近溪流，日照条件优越。昼夜温差显著增强了葡萄香气的表现力，是酿造白葡萄酒的绝佳风土，堪称两海之间产区的典型代表。



两海之间



24,00 公顷



4 000 株/公顷



长相思，赛美蓉，  
灰长相思



石灰岩





# 雷东酒庄

## CHÂTEAU REDON

波尔多AOC

1967年，亨利·都古鳄在塞萨克（Cessac）镇购置了几公顷葡萄园。这片产业由数个村落组成，其中“雷东”得名于其柔和的圆形外廓，“redon”在奥克语中意为“圆形”。葡萄种植在石灰石黏土上，非常适宜酿造精致且怡人的葡萄酒。



两海之间



25,35 公顷



4 500 株/公顷



梅洛，赤霞珠，长相思，  
灰长相思



石灰泥质土



# 松林玫瑰酒庄

## CHÂTEAU LA ROSE DU PIN

波尔多AOC - - 超级波尔多AOC - 两海之间AOC

亨利·都古鳄总能善于发掘两海之间的优质风土。1965年，他开始在罗马涅（Romagne）村附近一片独特的淤泥黏土高原上收购葡萄园。随着时间的推移，这片位于“玫瑰地”（A La Rose）与“科尔内松林”（Le Pin de Cornet）之间的大片葡萄园逐渐成型，最终，松林玫瑰酒庄诞生了。



两海之间



42,25 公顷



4 500 株/公顷



梅洛，赤霞珠，小维克多，  
长相思，赛美蓉，哥伦巴



石灰泥质土





# 圣日耳曼玫瑰酒庄

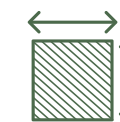
## CHÂTEAU LA ROSE SAINT-GERMAIN

波尔多AOC

圣日耳曼玫瑰酒庄为好奇的游客提供独一无二的全景视野。一幅幅由葡萄园、树林、田野和古老建筑组成的田园风光，述说着这个地方丰富的历史故事。酒庄名字与其地理位置有着直接联系：酒庄地处“玫瑰地”与坎佩圣日耳曼（Saint-Germain de Campet）教堂遗址之间，后者可追溯至11世纪时期。



两海之间



40,35 公顷



4 000 株/公顷



梅洛，赤霞珠，长相思，  
灰长相思，哥伦巴



石灰泥质土





# 伯乐嘉德-都古鳄酒庄

## CHÂTEAU DE BEAUREGARD-DUCOURT

波尔多AOC - 两海之间AOC

这座历史悠久的庄园位于两海之间产区，1973年被我们家族收购。城堡俯瞰着一片向阳的坡地葡萄园，特殊的地形与石灰石黏土相结合，有利于天然排水，使葡萄达到最佳成熟度。



两海之间



58,80 公顷



4 500 株/公顷



梅洛，赤霞珠，长相思，  
赛美蓉



黏土质石灰岩





# 拉洛克酒庄

## CHÂTEAU LARROQUE

波尔多AOC - 超级波尔多AOC

1979年，亨利·都古鳄之女玛丽-克里斯蒂娜收购了这座位于左岸、毗邻格拉夫产区的名庄。酒庄始建于1348年，后经全面翻修，俯瞰着约60公顷的葡萄园。我们家族现今在此酿造涵盖三种颜色的高品质葡萄酒：红葡萄酒、白葡萄酒、桃红酒...



左岸



52,70 公顷



5 500 株/公顷



梅洛，赤霞珠，品丽珠，  
长相思，哥伦巴



砾石质



尝试新品种葡萄，探索全新葡萄种植、酿酒工艺，打造  
专属特色酒款。简而言之，打破传统桎梏，尽情享受酿  
酒乐趣。





# 都古鳄家族珍藏

## DUCOURT RÉSERVE DE FAMILLE

波尔多AOC

最初，酒庄庄主希望留存当季收成里品质最优的葡萄地块，将这批葡萄单独酿造，倾尽心血打造一款顶级佳酿。经过两年陈酿后，当年特酿装瓶，并妥善存放于酒窖之中。我们可用这款酒庆贺新生命降生，或是拿出部分酒款赠予家中长辈以示敬重。无论是家庭聚餐、好友小聚，还是商务宴席，这些美酒都能为席间增添美好滋味。



源自2000年



红葡萄酒，白葡萄酒



探寻我们地块专属佳酿中蕴藏的隐秘珍味。





# 白丽美 · 与粉丽美

## BLANC LIMÉ & ROSÉ LIMÉ

白丽美和粉丽美是当地的传统白葡萄酒，灵感源于法国西南部的节庆习俗。这款起泡葡萄酒也是家族为他们的中国媳妇莉莉专门遵循传统配方酿制而成的，以干白或桃红葡萄酒为基酒，巧妙融入天然柑橘与红果香气，并加以细腻的气泡。

这两款酒口感轻盈，气泡丰富，清爽怡人，可作为绝佳的开胃酒。适宜加冰块品饮，也可调制鸡尾酒。



源自2011年



起泡红葡萄酒，起泡白葡萄酒



西南部标志性开胃酒：清爽、淡雅、气泡充盈！





# 亨利先生

## MONSIEUR HENRI

波尔多AOC - 法国餐酒 (VDF)

1948年初期，他酿造了一款白葡萄酒，以其清新香气和天然的微甜口感，获得巨大的市场成功。为庆祝他85岁生日，我们重新推出了这款他青年时期创作的佳酿。同系列的桃红酒亦延续了这一风格：充满活力，果香馥郁，爽口怡人。



源自2013年



白葡萄酒，粉红葡萄酒



向亨利·都古鳄佳酿致以热烈礼赞。





# 美提莎

## MÉTISSAGE

法国餐酒 (VDF)



2013年，在前往朗格多克-鲁西永（Languedoc-Roussillon）拜访葡萄农友人的旅途中，杰瑞米·都古鳄（Jérémy Ducourt）发现了天然具有抗病能力的葡萄品种。这种尊重环境的种植法深深吸引了他，他说服家族在波尔多种植了首批试验田。这些用国际葡萄品种与强健的野生葡萄自然杂交培育的新品种，标志着可持续葡萄种植技术取得了重大突破。2023年7月，法国农业部部长Marc Fesneau还专程来都古鳄进行参观拜访。

美提莎（Métissage）葡萄酒正是这一特殊创新的成果：一款真正独一无二的葡萄酒。



源自2016年



红葡萄酒，白葡萄酒



波尔多抗性葡萄品种领域的先行者！





# 美人鱼之歌

## LE CHANT DES SIRÈNES

法国餐酒 (VDF)

无论是白葡萄酒、桃红酒还是红葡萄酒，“美人鱼之歌”系列都洋溢着法国的西南风情，清新爽口，极具亲和力，丰富而怡人的果香令人陶醉。这款酒可轻松享用，体现了我们的目标：供应既易于品饮又符合时代潮流的葡萄酒。

所有佳酿均源自波尔多葡萄品种与抗病葡萄品种的结合，既展示了对创新的追求，也体现了对风土的热爱。



源自2021



红葡萄酒，粉红葡萄酒，  
白葡萄酒



波尔多葡萄品种与抗病葡萄  
品种的独特混酿组合。





# 安德烈与莱昂

## ANDRÉ & LÉON

波尔多AOC

当安德烈初遇莱昂，谁也料想不到，这竟开启了一段莫逆之交。一个终日忙于细心照料葡萄园，另一个则时刻等待时机，采摘成熟果实。他们对波尔多标志性水果的共同热爱拉近了彼此的距离，从最初的邻居成为形影不离的挚友，真可谓“气味相投”！

这一系列波尔多葡萄酒旨在展现每个葡萄品种的特色。



源自2020年



红葡萄酒，白葡萄酒



单一葡萄品种酿造的葡萄酒，尽显果香与风土的纯粹本味。





# 联系方式

电话: +33 (0)5 57 34 54 00

ducourt@ducourt.com

www.ducourt.com



关注我们



BORDEAUX  
BORDEAUX SUPÉRIEUR  
ENTRE-DEUX-MERS  
CASTILLON CÔTES DE BORDEAUX  
MONTAGNE SAINT-EMILION  
SAINT-EMILION

FAMILLE  
**DUCOURT**  
— DEPUIS 1858 —